

F. 97 — 2511

[C - 97/03593]

13 OCTOBRE 1997. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92, en matière de revenus de dépôts d'épargne (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 21, 5°, modifié par la loi du 22 mars 1993;

Vu l'AR/CIR 92, notamment l'article 2, 1° et 3°;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière donné le 15 juillet 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant :

— qu'il s'indique de préparer les habitants du Royaume au passage à la monnaie unique EURO;

— qu'un des moyens susceptibles de réaliser cet objectif est d'encourager les épargnants à effectuer des dépôts d'épargne libellés en Ecus, l'actuelle unité de compte européenne, laquelle sera remplacée en profit de l'EURO conformément au Règlement n° 1103/97 du Conseil des Communautés européennes du 17 juin 1997;

— qu'à cette fin, il convient d'aligner le traitement fiscal des dépôts d'épargne libellés en Ecus sur celui des dépôts d'épargne libellés en francs belges;

— que le présent arrêté atteint ce but en permettant de faire bénéficier les revenus des dépôts d'épargne libellés en Ecus de l'immunité d'impôt prévue par l'article 21, 5°, du Code des impôts sur les revenus 1992;

— que vu la proximité du passage à l'EURO, la mesure prévue par le présent arrêté doit être rendue applicable le plus rapidement possible;

— que, dès lors, cet arrêté doit être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2, 1° de l'AR/CIR 92 est remplacé par la disposition suivante :

« 1° les dépôts d'épargne doivent être libellés en francs belges ou en Ecus; ».

Art. 2. L'article 2, 3° du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 3° les conditions de retrait doivent prévoir la possibilité pour l'établissement dépositaire de subordonner les prélèvements à un préavis de 5 jours calendrier s'ils excèdent F 50 000 ou la contre-valeur en Ecus et de les limiter à F 100 000 ou la contre-valeur en Ecus par demi-mois; ».

Art. 3. Le présent arrêté s'applique aux dépôts d'épargne en Ecus ouverts à partir du jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.**Art. 4.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 octobre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT(1) Références au *Moniteur belge* :Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.Loi du 22 mars 1993, *Moniteur belge* du 19 avril 1993.Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 20 août 1996, err. 8 octobre 1996.AR/CIR 92 - Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

N. 97 — 2511

[C - 97/03593]

13 OKTOBER 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de inkomsten uit spaardeposito's (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 21, 5°, gewijzigd bij de wet van 22 maart 1993;

Gelet op het KB/WIB 92, inzonderheid op artikel 2, 1° en 3°;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financie- wezen gegeven op 15 juli 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat het aangewezen is de Rijksinwoners voor te bereiden op de overschakeling naar de eenheidsmunt EURO;

— dat om dit doel te verwezenlijken één van de in aanmerking te nemen middelen is de spaarders aan te moedigen spaardeposito's te openen in Ecu, zijnde de huidige Europese rekenenheid die, overeenkomstig de Verordening nr. 1103/97 van de Raad van Europese Gemeenschappen van 17 juni 1997, door de EURO zal worden vervangen;

— dat daartoe de fiscale behandeling van spaardeposito's in Ecu dezelfde dient te zijn als die van toepassing op spaardeposito's uitgedrukt in Belgische frank;

— dat onderhavig besluit tot doel heeft de inkomsten van spaardeposito's uitgedrukt in Ecu van de in artikel 21, 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 voorziene vrijstelling te laten genieten;

— dat, gelet op de naderende overschakeling naar de EURO, de in dit besluit voorziene maatregel zo spoedig mogelijk van toepassing moet zijn;

— dat dit besluit bijgevolg dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, 1°, van het KB/WIB 92 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° de spaardeposito's moeten in Belgische frank of in Ecu zijn uitgedrukt; ».

Art. 2. Artikel 2, 3°, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3° de opvragingsvoorwaarden dienen te voorzien in de mogelijkheid voor de instelling-depositaris de opvragingen afhankelijk te stellen van een opzeggingstermijn van 5 kalenderdagen wanneer zij F 50 000 of de tegenwaarde ervan in Ecu overtreffen en ze te beperken tot F 100 000 of de tegenwaarde ervan in Ecu per halve maand; ».

Art. 3. Dit besluit is van toepassing op spaardeposito's in Ecu geopend vanaf de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.**Art. 4.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 oktober 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.Wet van 22 maart 1993, *Belgisch Staatsblad* van 19 april 1993.Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996, err. 8 oktober 1996.KB/WIB 92 - Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.